

# Chavaliers medievals a l'universidad

## Curs davart in vegl roman d'aventuras catalan

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **L'Universidad da Turitg resta fidaivla a sia veglia tradiziun d'instruir catalan. Cunzunt tgi che studegia il linguatg mundial spagnol basegna correcturas tar la visiun unitara che la Spagna (passa 45 milliuns olmas) porchas savens da sasezza. Na, ella na munta betg adina «rioja», «flamenco» e «toreros». Pliras regiuns periferas han culturas d'otra tempra.** Quants Catalans datti? Il «Calendario Atlante De Agostini 2010» (Novara) inditgescha ina proporziun da 16,9% mo per la Spagna – pia senza la strivla catalana en Frantscha, la citad da L'Alguer/Alghero en Sardegna e l'emigraziun catalana cun personalitads sco Santiago Calatrava, l'architect da Turitg-Stadelhofen. Il medievist grischun Roger Sablonier, mort

avant paucs mais, aveva deditgà sia disertaziun tar Marcel Beck (1908–1986) als mercenaris catalans en la Grezia dal 13avel tschientaner. En il 15avel possedeva la curuna d'Aragón, sco confederaziun cun prevalenza catalana, las Balearas, Sardegna e Sicilia; 1443 ha'la conquistà il reginam da Napoli, pia pli u main quai ch'ins numna oz Mezzogiorno. Il pievel catalan viveva pia en in mund orientà vers il Mar mediterranean; schabetgs franzos, talians ed orientals, per exempel la fin da l'Imperi bizantin 1453 l'interessavan bler dapli che quels da la Castiglia limitrofa. Amez il 15avel tschientaner è naschì «Curial e Güelfa», roman catalan ch'il docent da l'Universitad da Turitg Anton-Simó Massó i Alegret numna «fantastic, istoric, militar, social, erotic e psicologic». Massó fa curs davart «Curial e Güelfa» durant il seme-

ster d'atun 2010, mintga mesemna da las 10.15 a las 12.00, gist avant ses curs da catalan per novizs (12.15–13.45).

### Co che l'erox merita sia dama

«Curial e Güelfa» è in cudesch misterius ed enigmatic. Tgi l'ha scrit? Nua? Quai na savainsa betg. En il Mezzogiorno? En ils pajais dal pussant duca da Burgogna? A València, lezza giada la principala citad catalana? È l'original talian? Ha'l survegnì inspiraziun araba? L'autur anonim enconuscheva en mintga cas cronicas catalanas, romans franzos dal «ciclus d'Artur», trubadurs occitans e catalans, Dante Alighieri (1265–1321) e schizunt auturs latins sco Publius Vergilius Maro (70–19 a. C.) e Publius Ovidius Naso (43 a. C.–17 s. C.). Il chavalier Curial dal roman è dal Monfrà (per talian Monferrato), in

marchesat piemuntais; ses marches Bonifaci († 1207), personalitad istorica, è stà retg da Tessalonic. La «dama» da l'erox Curial è Güelfa, sora dal marches. Las aventuras guerrilas e galantas da Curial al mainan en l'Austria, lur en Frantscha, en la Terra sontga ed en l'Africa dal nord islamica nua ch'el resta sis onns praschunier. Silsunter po'l turnar en l'Europa e star a Paris. «Cur ch'ils Tircs cumparan als cunfins, sa mussa'l sco strateg inschignaivel e salva la cristianadad. Il retg da Frantscha al dat ritgezass (...) e Güelfa accepta d'al maridar»\*. Massó vegn strusch a schollier ils misteris da «Curial e Güelfa», ma in curs captivant vegn el segir a dar.

\* Joaquim Molas e Josep Massot i Muntaner (ed.), **Diccionari de la literatura catalana. Barcelona (Edicions 62, ISBN 84-297-1550-9) 1979, p. 191, chavazzin «Curial e Güelfa»**